

অসম



ৰাজপত্ৰ

THE ASSAM GAZETTE

অসাধাৰণ

EXTRAORDINARY

প্ৰাপ্ত কৰ্তৃত্বৰ দ্বাৰা প্ৰকাশিত

PUBLISHED BY AUTHORITY

নং 79 দিশপুৰ, বুধবাৰ, 24 মাৰ্চ, 2004, 4 চ'ত 1926 (শক)
No. 79 Dispur, Wednesday, 24th March, 2004, 4th Chaitra, 1926 (S.E.)

GOVERNMENT OF ASSAM

ORDERS BY THE GOVERNOR

LEGISLATIVE DEPARTMENT :: LEGISLATIVE BRANCH

NOTIFICATION

The 23rd March, 2004

No. LGL.27/2004/Pt-III/2.--The following Act of the Assam Legislative Assembly which received the assent of the Governor is hereby published for general informaton.

ASSAM ACT NO. XIII OF 2004
(Received the assent of the Governor on 21st March, 2004)

THE ASSAM APPROPRIATION (No. IV) ACT, 2004
AN
ACT

to provide for the authorisation and appropriation of moneys out of the Consolidated Fund of the State of Assam to meet the amounts spent on certain services during the financial year ending on the 31st day of March, 1992 in excess of the amount authorised or granted for the said services.

Be it enacted by the Assam Legislative Assembly in the Fifty-fifth Year of the Republic of India as follows :-

Short title	1. This Act may be called the Assam Appropriation (No. IV) Act, 2004.
Issue of Rupees 187,07,00,889 From and out of the Consolidated Fund of State of Assam for the financial year 1991-92.	2. From and out of the Consolidated Fund of the State of Assam, the sums specified in column (3) of the Schedule amounting in the aggregate to the sum of Rupees One hundred eighty seven crore seven lakh eight hundred eighty nine shall be deemed to have been paid and applied to meet the amounts spent for defraying the charges in respect of the services specified in column (2) of the Schedule during the financial year ending on the 31st day of March, 1992 in excess of the amounts authorised or granted for those services for the year.
	3. The sums deemed to have been paid and applied from and out of the Consolidated Fund shall be appropriated for the services and purposes expressed in the Schedule in relation to the financial year ending on the 31st day of March, 1992.

THE SCHEDULE
(See Sections 2 and 3)

No. of Grants & Appropriation	Services & purposes (Major heads)	Real Excess to be regularised		Total
		Voted	Charged	
[1]	[2]	[3]	[4]	[5]
2	2013 Council of Minister	1,99,748	—	1,99,748
4	2015 Election	31,38,932	—	31,38,932
9	2041 Taxes on vehicle			
	2070 Other Admn. service			
	3055 Road Transport	4,45,20,221	—	4,45,20,221
	3056 Inland Water Transport			
14	2055 Police	9,51,96,317	—	9,51,96,317
15	2056 Jails	1,73,925	—	1,73,925
16	2058 Stationary & Printing	1,44,20,913	—	1,44,20,913
17	2059 Public Works	3,73,53,670	—	3,73,53,670
21	2071 Other Admn. Services	1,19,33,231	—	1,19,33,231
23	2071 Pension & other Retirement benefits	18,42,37,858	—	18,42,37,858
26	2075 Misc. Gnl. Service			
	2202 General Education			
	2203 Technical Education			
	2204 Sports & Youth Welfare	17,27,978	—	17,27,978
29	2210 Medical & P.H.			
	2211 Family Welfare			
	2215 Water Supply & Sanitation	16,35,137	—	26,16,35,137
	4210 C.O. on Medical & P.H.	13,28,246	—	13,28,246
30	2215 Water Supply & Sanitation	71,809	—	23,96,71,809
	2203 Technical Education			
37	6403 Loans for Food Storage & Warehousing	250	—	8,58,250
	2245 Relief on account of Natural Calamities	4,144	—	47,24,144
	3352 North Eastern Areas	8,22,367	—	81,22,367
	4552 C.O. on North Eastern Areas	2,58,04,654	—	2,58,04,654
46	3475 Other Economic Services	10,48,444	—	10,48,444
49	2701 Major & Minor Irrigation	2,85,03,968	—	2,85,03,968
	2702 Minor Irrigation			
50	4575 C.O. on Other Spl. Areas Progm.	20,50,403	—	20,50,403
51	2402 Soil & Water Conservation			
	2415 Agril. Research & Education	66,16,829	—	66,16,829
	2407 Plantation			
52	2403 Animal Husbandry	35,95,77,792	—	35,95,77,792
	2415 C.O. on Agril Research & Education			

No. of Grants & Appropriation	Services & purposes (Major heads)	Real Excess to be regularised		Total
		Voted	Charged	
[1]	[2]	[3]	[4]	[5]
54	4405 C.O. on Fisheries	25,33,000	—	25,33,000
	4415 Agril Research & Education			
59	2851 Village & Small Industries	14,48,33,419	—	14,48,33,419
	I- Sericulture			
	2851 Village & Small Industries			
	III- Handloom			
60	2851 Village & Small Industries	22,44,315	—	22,44,315
	(II) Cottage Industries			
63	2711 Flood Control	7,20,24,375	—	7,20,24,375
	4711 C.O. on Flood Control	50,78,407	—	50,78,407
64	3054 Roads & Bridges	30,22,16,789	—	30,22,16,789
65	3452 Tourism	9,99,717	—	9,99,717
68	7610 Loans for Govt. Servant	79,26,031	—	79,26,031
TOTAL=		187,07,00,889		187,07,00,889

M. K. DEKA,
 Commissioner & Secretary to the Govt. of Assam,
 Legislative Department, Dispur.

২০০৪ চনৰ ১৩ নম্বৰ অসম অধিনিয়ম
(২০০৪ চনৰ ২১ মাৰ্চ তাৰিখে ৰাজ্যপালৰ সন্মতিপ্ৰাপ্ত)

অসম বিনিয়োগন (নং ৪) অধিনিয়ম, ২০০৪
এখন অধিনিয়ম

১৯৯২ চনৰ ৩১ মাৰ্চত শেষ হোৱা বিত্তীয় বছৰটোৰ সেৱাৰ বাবে অনুমোদিত অথবা গৃহীত মঞ্জুৰীৰ উপৰিও উক্ত সেৱা সমূহৰ ক্ষেত্ৰত কৰা অতিৰিক্ত ব্যয় বহন কৰিবলৈ অসম চৰকাৰৰ একত্ৰীকৃত নিধিৰ ধন বিনিয়োগনৰ বাবে অনুমোদনৰ ব্যৱস্থা।

ভাৰতীয় গনতন্ত্ৰৰ চছপন্নতম বৰ্ষত তলত উল্লেখ কৰা ধৰণে বিধিবদ্ধ কৰা হ'ল।

সংক্ষিপ্ত নাম

১। উক্ত আইন অসম বিনিয়োগন (নং ৪) আইন ২০০৪ বুলি কোৱা হব।

১৯৯১-৯২ চনৰ বিত্তীয় বছৰটোত অসম চৰকাৰৰ একত্ৰীকৃত নিধিৰ পৰা ১৮৭,০৭,০০,৮৮৯ টকা প্ৰেৰণ।

২। ১৯৯২ চনৰ ৩১ মাৰ্চত শেষ হোৱা বিত্তীয় বছৰটোত অনুসূচীৰ দুই কলমত নিৰ্দিষ্ট কৰি দেখুওৱা সেৱাসমূহৰ ক্ষেত্ৰত অনুমোদিত অথবা গৃহীত মঞ্জুৰীৰ উপৰিও কৰা অতিৰিক্ত ব্যয় বহন কৰিবলৈ অসম চৰকাৰৰ একত্ৰীকৃত নিধিৰ পৰা অনুসূচীৰ তিনি কলমত নিৰ্দিষ্ট কৰি দেখুওৱা একশ সাতাশী কোটি সাত লাখ আঠশ উনানবৈ টকা দিয়া বুলি আৰু সেই সেৱাসমূহৰ ক্ষেত্ৰত ব্যয় হোৱা বুলি বিবেচিত হব।

বিনিয়োগন

৩। উক্ত আইনৰ ম্বাৰা অনুমোদিত টকা অসম চৰকাৰৰ একত্ৰীকৃত নিধিৰ পৰা উলিয়াই ১৯৯২ চনৰ ৩১ মাৰ্চত শেষ হোৱা বিত্তীয় বছৰটোৰ বাবে অনুসূচীত নিৰ্দিষ্ট কৰি দেখুওৱা সেৱাসমূহ আৰু উদ্দেশ্যৱলীৰ ক্ষেত্ৰত বিনিয়োগন কৰা হব।

অনুসূচী

(ধাৰা ২ ও ৩ দ্ৰষ্টব্য)

১	২	৩		
		সৰ্ব্বোচ্চ টকাৰ পৰিমাণ		
মঞ্জুৰী নং / বিনি- য়োগন	সেৱাসমূহ আৰু উদ্দেশ্যৱলী (শীৰ্ষ শিতান)	বিধান সভাৰ ম্বাৰা গৃহীত	একত্ৰীকৃত নিধিৰ ওপৰত ধাৰ্য্য	মুঠ
২	২০১৩ মন্ত্ৰী পৰিষদ	১,৯৯,৭৪৮	-	১,৯৯,৭৪৮
৪	২০১৫ নিৰ্ব্বাচন	৩১,৩৮,৯৩২	-	৩১,৩৮,৯৩২
৯	৫০৫৫ যানবাহন সেৱাৰ বাবে মূলধনী ব্যয় ২০৭০ অন্যান্য প্ৰশাসনীয় সেৱা			
	৩০৫৫ পথ পৰিবহন	৪,৪৫,২০,২২১	-	৪,৪৫,২০,২২১
	৩০৫৬ জল পৰিবহন			
১৪	২০৫৫ পুলিচ	৯,৫১,৯৬,৩১৭	-	৯,৫১,৯৬,৩১৭
১৫	২০৫৬ কাৰাগাৰ	১,৭৩,৯২৫	-	১,৭৩,৯২৫
১৬	২০৫৮ লেখন আৰু মুদ্ৰন	১,৪৪,২০,৯১৩	-	১,৪৪,২০,৯১৩
১৭	২০৫৯ গড়কাপ্তানী	৩,৭৩,৫৩,৬৭০	-	৩,৭৩,৫৩,৬৭০
২১	২০৭১ অন্যান্য প্ৰশাসনীয় সেৱা	১,১৯,৩৩,২৩১	-	১,১৯,৩৩,২৩১
২৩	২০৭১ পেন্সন ও অৱসৰ গ্ৰহণৰ সুবিধা	১৮,৪২,৩৭,৮৫৮	-	১৮,৪২,৩৭,৮৫৮

১ মঞ্জুৰী নং / বিনি- য়োজন	২ সেৱাসমূহ আৰু উদ্দেশ্যাবলী (শীৰ্ষ শিতান)	৩ সৰ্বমোট টকাৰ পৰিমাণ		
		বিধান সভাৰ দ্বাৰা গৃহীত	একত্ৰীকৃত নিধিৰ ওপৰত ধাৰ্য্য	মুঠ
২৬	২০৭৫ বিবিধ সাধাৰণ সেৱা			
	২২০২ সাধাৰণ শিক্ষা	১৭,২৭,৯৭৮	-	১৭,২৭,৯৭৮
	২২০৩ কাৰিকৰী শিক্ষা			
	২২০৪ ক্ৰীড়া আৰু যুৱ কল্যাণ			
২৯	২২১০ চিকিৎসা আৰু জনস্বাস্থ্য			
	২২১১ পৰিয়াল কল্যাণ			
	২২১৫ জনস্বাস্থ্য, অনাময় আৰু পানী যোগান	২৬,১৬,৩৫,১৩৭	-	২৬,১৬,৩৫,১৩৭
	৪২১০ চিকিৎসা আৰু জনস্বাস্থ্যৰ বাবে মূলধনী ব্যয়	১৩,২৮,২৪৬	-	১৩,২৮,২৪৬
৩০	২২১৫ জনস্বাস্থ্য, অনাময় আৰু পানী যোগান	২৯,৯৬,৭১,৮০৯	-	২৯,৯৬,৭১,৮০৯
	২২০৩ কাৰিকৰী শিক্ষা			
৩৭	৬৪০৮ খাদ্য অনাময় আৰু গৃহনিৰ্মাণৰ বাবে মূলধনী ব্যয়	৮,৫৮,২৫০	-	৮,৫৮,২৫০
৪১	২২৪৫ প্ৰাকৃতিক দুৰ্যোগ	৪৭,২৪,১৪৪	-	৪৭,২৪,১৪৪
৪৪	২৫৫২ উত্তৰ পুৰ্বাঞ্চল	৮১,২২,৩৬৭	-	৮১,২২,৩৬৭
	৪৫৫২ উত্তৰ পুৰ্বাঞ্চলৰ বাবে মূলধনী ব্যয়	২,৫৮,০৪,৬৫৪	-	২,৫৮,০৪,৬৫৪
৪৬	৩৪৭৫ অন্যান্য অৰ্থনৈতিক সেৱা	১০,৪৮,৪৪৪	-	১০,৪৮,৪৪৪
৪৯	২৭০২ ক্ষুদ্ৰ ও মজলীয়া জলসিঞ্চনৰ মূলধনী ব্যয়	২,৮৫,০৩,৯৬৮	-	২,৮৫,০৩,৯৬৮
	২৭০২ ক্ষুদ্ৰ জলসিঞ্চনৰ			
৫০	৪৫৭৫ অন্যান্য বিশেষ অঞ্চলৰ বাবে মূলধনী ব্যয়	২০,৫০,৪০৩	-	২০,৫০,৪০৩
৫১	২৪০২ ভূমি সংৰক্ষণ			
	২৪১৫ কৃষি, গৱেষণা আৰু শিক্ষা	৬৬,১৬,৮২৯	-	৬৬,১৬,৮২৯
	২৪০৭ বৃক্ষ ৰোপন			
৫২	২৪০৩ পশুপালন	৩৫,৯৫,৭৭,৭৯২	-	৩৫,৯৫,৭৭,৭৯২
	২৪১৫ কৃষি, গৱেষণা আৰু শিক্ষাৰ বাবে মূলধনী ব্যয়			
৫৪	৪৪০৫ মীন মহলৰ বাবে মূলধনী ব্যয়	২৫,৩৩,০০০	-	২৫,৩৩,০০০
	৪৪১৫ কৃষি, গৱেষণা আৰু শিক্ষাৰ বাবে মূলধনী ব্যয়			
৫৯	২৮৫১ গ্ৰামীণ আৰু ক্ষুদ্ৰ উদ্যোগ (ৰেচম)	১৪,৪৮,৩৩,৪১৯	-	১৪,৪৮,৩৩,৪১৯
	২৮৫১ গ্ৰামীণ আৰু ক্ষুদ্ৰ উদ্যোগ (হস্ততাত)			
৬০	২৮৫১ গ্ৰাম্য ও ক্ষুদ্ৰ উদ্যোগ - কুটীৰ শিল্প	২২,৪৪,৩১৫	-	২২,৪৪,৩১৫
৬৩	২৭১১ বাননিয়ন্ত্ৰন	৭,২০,২৪,৩৭৫	-	৭,২০,২৪,৩৭৫
	৪৭১১ বাননিয়ন্ত্ৰনৰ বাবে মূলধনী ব্যয়	৫০,৭৮,৪০৭	-	৫০,৭৮,৪০৭
৬৪	৩০৫৪ পথ আৰু দলং	৩০,২২,১৬,৭৮৯	-	৩০,২২,১৬,৭৮৯
৬৫	৩৪৫২ পৰ্যটন	৯,৯৯,৭১৭	-	৯,৯৯,৭১৭
৬৮	৭৬১০ চাকৰীয়ানৰ বাবে মূলধনী ব্যয়	৭৯,২৬,০৩১	-	৭৯,২৬,০৩১
	মুঠ	১৮৭,০৭,০০,৮৮৯		১৮৭,০৭,০০,৮৮৯

এম, কে, ডেকা,
আয়ুক্ত আৰু সচিব, অসম চৰকাৰ,
বিধান বিভাগ, দিশপুৰ।